Dipartimento di filologia, letteratura e linguistica

Interpello DFIL 2015/2

- Visto l'articolo 4 comma 1 lett b) del Regolamento di ateneo per l'attribuzione degli incarichi di insegnamento;
- Visto l'articolo 4 comma 1 lett a.3 delle Linee guida di ateneo per la programmazione didattica dei corsi di studio;
- Vista la programmazione didattica per l'anno accademico 2015-16;
- Considerata l'impossibilità di coprire gli incarichi di insegnamento di cui all'allegato A al presente interpello, ricorrendo ai compiti didattici istituzionali dei professori di ruolo o all'attribuzione a titolo gratuito a professori di ruolo e a ricercatori a tempo indeterminato con anzianità nel ruolo superiore a 15 anni;
- Considerato che gli incarichi di insegnamento oggetto del presente interpello sono da considerarsi di necessaria attivazione;
- Vista la delibera del 22 giugno 2011 con cui il Consiglio di Amministrazione ha fissato la retribuzione oraria lordo amministrazione degli incarichi attribuiti a seguito di interpello in euro 18;

COMUNICA

la necessità di provvedere alla copertura degli insegnamenti di cui all'allegato al presente interpello.

I professori di I e II fascia e i ricercatori a tempo indeterminato dell'Università di Pisa o di altro ateneo, interessati a presentare la loro domanda, possono inviarla tramite posta elettronica al seguente indirizzo: annalisa.simonetti@unipi.it o in forma cartacea presso la Direzione del Dipartimento di filologia, letteratura e linguistica, sita in Piazza Torricelli, 2 56124 Pisa entro il **termine perentorio di 7 giorni** dalla data di affissione del presente avviso. Alla domanda, redatta [secondo questo fac simile](#), dovrà essere allegato un sintetico curriculum scientifico e didattico e, se inviata per posta elettronica, anche una fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Il Consiglio del Dipartimento valuterà le domande pervenute tenendo conto delle professionalità preferenziali previste per ogni insegnamento e indicherà il nominativo del candidato ritenuto idoneo allo svolgimento dell'incarico.

Dell'esito dell'interpello sarà data comunicazione tramite pubblicazione su <http://www.unipi.it/ateneo/bandi/selezioni/incarichi/interpelli/>.

Pisa, 18/2/2016

Il Direttore

ALLEGATO A

codice selezione = Interpello DFIL 2015/2-1

corso = Linguistica E Traduzione

Corso di studio

LINGUISTICA E TRADUZIONE

Insegnamento

Teorie e pratiche traduttive (didattica Curricolare)

Modulo

Teorie e pratiche traduttive - Co-docenza N. 1

SSD

L-LIN/01 / GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA

Tipo incarico

Codocenza

Semestre

Secondo

Ore didattiche Importo orario

8 18 € (lordo amministrazione)

Professionalità preferenziale

Comprovata esperienza nel campo della traduzione tecnico-scientifica e nella collaborazione con case editrici di prestigio. Documentata esperienza nella didattica della traduzione in campo universitario. Uso del PC e in particolare del software Trados Studio 2014, nonché possesso di Diploma universitario di "Interprete e traduttore" e /o diploma superiore di "Interprete di trattativa". Corso altamente professionalizzante.

Sarà data priorità ai docenti e ricercatori dell'Università di Pisa purché in regime di impiego a tempo pieno